



CONSEIL MILITAIRE DE TRANSITION

رئاسة الجمهورية

DECRET N° 0005 /CMT/2021

مرسوم رقم 2021/م ع /

Portant nomination d'un Officier Général des Forces Armées et de Sécurité à un poste de responsabilité à la Direction Générale de Service de Sécurité des Institutions de l'Etat (DGSSIE).

يقضي بتعيين ضابط عام بالقوات المسلحة والأمن في منصب مسؤوليه بالإدارة العامة للخدمات الأمنية لمؤسسات الدولة (DGSSIE)؛

LE PRESIDENT DU CONSEIL MILITAIRE DE TRANSITION
CHEF DE L'ETAT,
CHEF SUPREME DES ARMEES,

إن رئيس المجلس العسكري الانتقالي،
رأس الدولة،
القائد الأعلى للجيش،

(/u la Charte de Transition de la République du Tchad ;

بناء على ميثاق الفترة الانتقالية لجمهورية تشاد؛

(/u le Décret N° 001/CMT/PCMT/2021 du 20 Avril 2021, portant désignation des membres du Conseil Militaire de Transition ;

بناء على المرسوم رقم 001/م ع /2021 المؤرخ 20 أبريل 2021 والقاضي بتعيين أعضاء المجلس العسكري الانتقالي؛

(/u le Décret N° 375/PR/EMP/2010 du 13 Avril 2010, portant réorganisation de l'Etat-Major Particulier du Président de la République ;

بناء على المرسوم رقم 375/رج/ق أ خ/2010 المؤرخ 13 أبريل 2010 والقاضي بإعادة تنظيم قيادة الأركان الخاصة لرئيس الجمهورية؛

(/u le Décret N° 776/PR/2005 du 31 Octobre 2005, portant Création d'une Direction Générale de Service de Sécurité des Institutions de l'Etat (DGSSIE);

بناء على المرسوم رقم 776/رج/2005 المؤرخ 31 أكتوبر 2005 والقاضي بإنشاء الإدارة العامة للخدمات الأمنية لمؤسسات الدولة (DGSSIE)؛

DECRETE :**يصدر المرسوم الآتي :**

Article 1^{er} : Le Général de Corps d'Armée **TAHIR ERDA TAIRO** est nommé Directeur Général de Service de Sécurité des Institutions de l'Etat (DGSSIE) en remplacement du Général de Corps d'Armée **MAHAMAT IDRIS DEBY** appelé à d'autres fonctions

المادة الأولى : تم تعيين الفريق طاهر إردا تايرو مدير عام للإدارة العامة للخدمات الأمنية لمؤسسات الدولة (DGSSIE) خلفا للفريق محمد إدريس ديبي الذي استدعي لشغل وظيفة أخرى.

Article 2 : Le présent Décret qui prend effet pour compter de la date de sa signature, sera enregistré et publié au Journal Officiel de la République.

المادة الثانية : يسري مفعول هذا المرسوم من تاريخ التوقيع عليه، ويسجل وينشر في الجريدة الرسمية للجمهورية.

N'Djamena, le 28 AVR 2021

أنجمينا، بتاريخ

Le Président du Conseil Militaire de Transition

فريق
MAHAMAT IDRIS DEBY محمد إدريس ديبي